

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

P.O. Box: 3243, Addis Ababa, Ethiopia, Tel.:(251-11) 551 38 22 Fax: (251-11) 551 93 21  
Email: situationroom@africa-union.org

---

مجلس السلم والأمن  
الإجتماع الـ294  
نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية  
21 سبتمبر 2011

PSC/PR/COMM(CCXCIV)

بيان

## البيان الصادر عن الإجتماع الـ294 لمجلس السلم والأمن

إعتمد مجلس السلم والأمن للاتحاد الافريقي في إجتماعه الـ294 الذي عقد في 21 سبتمبر 2011 على المستوى الوزاري، ونيابة عن رؤساء الدول والحكومات، القرار التالي بشأن الوضع في ليبيا:

المجلس،

1. **يحيط علماً** بخطاب رئيس المفوضية حول آخر التطورات في ليبيا؛
2. **يعيد التذكير** بجميع بياناته السابقة بشأن الوضع في ليبيا، ولا سيما البيان PSC/AHG/COMM.(CCXCI) الذي اعتمده الإجتماع الـ291 الذي عقد على مستوى رؤساء الدول والحكومات في 26 أغسطس 2011، والذي دعا فيه، في جملة أمور أخرى، الى تشكيل حكومة انتقالية شاملة للجميع، والتي ستكون موضع ترحيب لشغل مقعد ليبيا في الاتحاد الافريقي؛
3. **يحيط علماً بالبيان** الذي اعتمده اللجنة الرفيعة المستوى للاتحاد الافريقي المخصصة بشأن ليبيا في جلستها التي عقدت في بريتوريا بجنوب أفريقيا في 14 سبتمبر 2011 والتوصيات الواردة فيه، وكذلك البيان الذي أدلى به رئيس الاتحاد، الرئيس تيودورو أوبيانغ نغويما مباسوغو، في الاجتماع الرفيع المستوى حول ليبيا برعاية الامم المتحدة والذي عقد في نيويورك في 20 سبتمبر 2011؛
4. **يعرب عن قلقه** إزاء القتال الدائر في بعض مناطق ليبيا ويدعو الى وضع حد فوري لجميع الأعمال العدائية؛
5. **يعيد الإعراب عن قلق** لاتحاد الافريقي العميق إزاء انتشار الأسلحة الناشئة من مخازن الجيش الليبي وتأثيرها على الأمن والاستقرار في المنطقة. **ويلاحظ** بارتياح الإدراك المتزايد داخل المجتمع الدولي من خطورة التهديد الذي يشكله هذا الأمر. وفي هذا الصدد، **يطلب** المجلس من المفوضية الإسراع في تنفيذ التدابير المزمع اتخاذها لتسهيل التنسيق والتعاون الإقليمي والجهود ذات الصلة؛
6. **يعيد الإعراب عن قلق** الاتحاد الافريقي البالغ إزاء مصير العمال المهاجرين الأفارقة في ليبيا، ويحث السلطات الليبية على اتخاذ خطوات فورية للوفاء بالتزامها المعلن بضمان سلامتهم وأمنهم، **ويناشد** الدول الأعضاء والشركاء بالتعاون مع المفوضية من أجل عقد مؤتمر لإعلان التبرعات في وقت مبكر لتعبئة الموارد من أجل إعادة الإدماج الاجتماعي والاقتصادي للعمال المهاجرين في أوطانهم الأصلية؛
7. **يحيط علماً** بأحكام القرار 2009 (2011) **ويطلب** من مجلس الأمن رفع الإجراءات المفروضة فيما يتعلق بفرض منطقة الحظر الجوي والحظر المفروض على الرحلات الجوية وإنهاء التفويض الممنوح للدول الأعضاء في هذا الصدد، و**اضعاً** في الاعتبار الغرض الجوهري الذي اعتمد من أجله القرار 1973 (2011)؛
8. **يطلب** من رئيس المفوضية تقديم تقارير منتظمة عن تطورات الوضع في ليبيا؛
9. **يقرر** أن يبقى المسألة قيد النظر.

African Union Commission (AUC)

PAPS Digital Repository

<https://papsrepository.africa-union.org/>

---

PSC Outcomes

Communiqués

---

2011-09-21

# Communiqué of the 294th Meeting of the Peace and Security Council Held on 21 September 2011, New York, USA.

Peace and Security Council

African Union Commission

---

<https://papsrepository.africa-union.org/handle/123456789/1121>

*Downloaded from PAPS Digital Repository, Department of Political Affairs, Peace and Security (PAPS)*